



Abteilung Finanzen
5303 Würtenlingen

Kreditabrechnung

Kabelersatz Endingerstrasse

Erstellungsjahr 2023



KURZPROTOKOLL DER EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG WÜRENLINGEN

VOM 21. JUNI 2013

Zu Traktandum 8.4: Sanierung und Ausbau der Endingerstrasse mit Trottoir, Abschnitt Kirchweg bis Stumpen, mit gleichzeitiger Anpassung der Werkleitungen:
Elektrizitätsversorgung: Neuer Kabelrohrblock und teilweiser Kabelersatz; Genehmigung eines Kredites in der Höhe von Fr. 310'000.-

Antrag

Die Einwohnergemeindeversammlung wolle für einen neuen Kabelrohrblock und teilweiser Kabelersatz einen Kredit in der Höhe von Fr. 310'000.- bewilligen.

Abstimmung

Mit grosser Mehrheit ohne Gegenstimmen bewilligt die Einwohnergemeindeversammlung für einen neuen Kabelrohrblock und teilweiser Kabelersatz einen Kredit in der Höhe von Fr. 310'000.-.

Dieser Beschluss untersteht dem fakultativen Referendum.

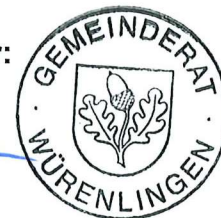
GEMEINDERAT WÜRENLINGEN

Der Gemeindeammann:

Der Gemeindeschreiber:


Patrick Zimmermann


Patrick Sandmeier



5303 Würenlingen, 20. Oktober 2023

Rechtskraft der Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind die dem fakultativen Referendum unterstehenden Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 21. Juni 2013 in Rechtskraft erwachsen.

GEMEINDERAT WÜRENLINGEN

Der Gemeindeammann:

Der Gemeindeschreiber:


Patrick Zimmermann


Patrick Sandmeier



5303 Würenlingen, 20. Oktober 2023



Protokollauszug des Gemeinderates Würenlingen

35. Sitzung vom 12. September 2023, Geschäft Nr. 255 auf Seite 618

255 08 BAUWESEN - TIEFBAU, STRASSEN
08.20 Endingerstrasse
Sanierung Endingerstrasse; Neuer Kabelrohrblock und teilweiser Kabelersatz; Genehmigung Kreditabrechnung

I. Sachverhalt

Die Einwohnergemeindeversammlung vom 21. Juni 2023 bewilligte im Zusammenhang mit der Sanierung Endingerstrasse einen Kredit für einen neuen Kabelrohrblock mit teilweisem Kabelersatz von CHF 310'000.-

Die Kreditabrechnung schliesst wie folgt:

Total Bruttoanlagekosten	CHF	376'339.11
Verpflichtungskredit	CHF	310'000.00
Kreditüberschreitung	CHF	66'339.11

Details zur Kreditabrechnung sind nachfolgend erläutert:

KREDITABRECHNUNG

Verpflichtungskredit	Fr. 310'000.00	
Objekt	Kabelersatz Endingerstrasse	
Beschluss	Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2013	
1 Bruttoanlagekosten		
Ausgaben total gemäss Investitionsrechnung Konto	1.8711.5030.05	Fr. 376'339.11
Zuzüglich bezogene Vorsteuern		Fr. 0.00
Total Bruttoanlagekosten		Fr. 376'339.11
2 Kreditvergleich		
Verpflichtungskredit		Fr. 310'000.00
Kreditüberschreitung		Fr. -66'339.11
3 Einnahmen		
Einnahmen total gemäss Investitionsrechnung Konto		Fr. 0.00
Ausstehende Subventionen und Beiträge		Fr. 0.00
abzüglich Vorsteuerkürzung		Fr. 0.00
Total Einnahmen		Fr. 0.00
4 Nettoinvestition		
Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern		Fr. 376'339.11
Total Einnahmen		Fr. 0.00
Nettoinvestition		Fr. 376'339.11

Abgang: 12. Sep. 2023



Protokollauszug des Gemeinderates Würenlingen

35. Sitzung vom 12. September 2023, Geschäft Nr. 255 auf Seite 618

5 Aktivierung						
Übertrag von Konto	1.14074.30	Anlagenummer	Bilanz	Erfolgsrechnung	Betrag	
- Hochbauten						
- Tiefbauten	100621		1.14034.01	3300.31	Fr.	376'339.11
- Mobilien						
- immat. Anlagen						
Total der Nettoinvestition:					Fr.	376'339.11
Das total der Nettoinvestition muss mit Ziffer 4 'Nettoinvestition' übereinstimmen					Fr.	0.00
Hinweis: Die Nettoinvestition ist mit der Anlagebuchhaltung abzustimmen.						

6 Erläuterungen	
Die Kreditabweichung erklärt sich im Wesentlichen damit, dass zur Trafostation ab dem Schacht im Gehweg zusätzlich 2 x PE 120mm und 2 x PE 80mm (analog restlicher Rohrblock) ausgeführt wurden. Bei der Kabelverteilkabine Mühleweg musste der Vorschacht bezüglich den vielen Kabelschutzrohre vergrössert werden. Im Abschnitt Dorf, musste viel Beton abgespitzt werden, damit der neue Kabelrohrblock überhaupt realisiert werden konnte.	

II. Beschluss

1. Der Gemeinderat und der Leiter Finanzen bestätigen gemäss § 26 Abs. 3 Finanzdekret, dass
 - alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind;
 - dass das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist;
 - dass Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.
2. Die Abteilung Finanzen wird eingeladen, die vorliegende Kreditabrechnung der Finanzkommission zur Prüfung vorzulegen.
3. Die Kreditabrechnung wird der Einwohnergemeindeversammlung vom 16. November 2023 zur Genehmigung vorgelegt.

Protokollauszug an:

- Abteilung Finanzen Würenlingen
- Finanzkommission Würenlingen, Herr Hansulrich Brauchli, Randweg 3, Würenlingen
- Bauverwaltung Würenlingen
- Herr Patrick Zimmermann, Gemeindeammann, Würenlingen
- Herr Bernhard Meier, Gemeinderat, Würenlingen
- Einwohnergemeindeversammlungsunterlagen vom 16. November 2023

GEMEINDERAT WÜRENLINGEN

Der Gemeindeammann: Der Gemeindeschreiber:


Patrick Zimmermann


Patrick Sandmeier



KREDITABRECHNUNG

Verpflichtungskredit	Fr. 310'000.00				
Objekt	Kabelersatz Endingerstrasse				
Beschluss	Gemeindeversammlung vom 21. Juni 2013				
1 Bruttoanlagekosten					
Ausgaben total gemäss Investitionsrechnung Konto	1.8711.5030.05				Fr. 376'339.11
Zuzüglich bezogene Vorsteuern					Fr. 0.00
Total Bruttoanlagekosten					Fr. 376'339.11
2 Kreditvergleich					
Verpflichtungskredit					Fr. 310'000.00
Kreditüberschreitung					Fr. -66'339.11
3 Einnahmen					
Einnahmen total gemäss Investitionsrechnung Konto					Fr. 0.00
Ausstehende Subventionen und Beiträge					Fr. 0.00
abzüglich Vorsteuerkürzung					Fr. 0.00
Total Einnahmen					Fr. 0.00
4 Nettoinvestition					
Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern					Fr. 376'339.11
Total Einnahmen					Fr. 0.00
Nettoinvestition					Fr. 376'339.11
5 Aktivierung					
Übertrag von Konto	1.14074.30	Anlagenummer	Bilanz	Erfolgsrechnung	Betrag
- Hochbauten					
- Tiefbauten	100621		1.14034.01	3300.31	Fr. 376'339.11
- Mobilien					
- immat. Anlagen					
Total der Nettoinvestition:					Fr. 376'339.11
<i>Das total der Nettoinvestition muss mit Ziffer 4 'Nettoinvestition' übereinstimmen</i>					Fr. 0.00
Hinweis: Die Nettoinvestition ist mit der Anlagebuchhaltung abzustimmen.					
6 Erläuterungen					
<p>Die Kreditabweichung erklärt sich im Wesentlichen damit, dass zur Trafostation ab dem Schacht im Gehweg zusätzlich 2 x PE 120mm und 2 x PE 80mm (analog restlicher Rohrblock) ausgeführt wurden. Bei der Kabelverteilkabine Mühleweg musste der Vorschacht bezüglich den vielen Kabelschutzrohre vergrössert werden. Im Abschnitt Dorf musste viel Beton abgespitzt werden, damit der neue Kabelrohrblock überhaupt realisiert werden konnte.</p>					

7 Passationen

a) Gemeinderat

Bestätigung des Gemeinderates und der Finanzabteilung gemäss § 94a Abs. 3 GG

Der Gemeinderat und der Leiter Finanzen bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind.
- dass das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist.
- dass Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.

Gemeinde Würenlingen, *6.9.2023*

**GEMEINDE WÜRENLINGEN
ABTEILUNG FINANZEN**

Leiter Finanzen

Gemeinde Würenlingen, *12.9.2023*

GEMEINDE WÜRENLINGEN
Gemeindeammann

Gemeindeschreiber



b) Finanzkommission

Die Finanzkommission der Gemeinde Würenlingen hat die vorliegende Kreditabrechnung geprüft und beantragt der Gemeindeversammlung die Genehmigung.

Gemeinde Würenlingen, *31.10.2023*

FINANZKOMMISSION WÜRENLINGEN
Präsident

Aktuarin

c) Gemeindeversammlung

Die Gemeindeversammlung der Gemeinde Würenlingen hat am 16. November 2023 die vorliegende Kreditabrechnung genehmigt.

Gemeinde Würenlingen,

GEMEINDE WÜRENLINGEN
Gemeindeammann

Gemeindeschreiber

Kostenträger 18711503005 Kabelersatz Endingerstrasse

GV 21.06.13 / CHF 310'000 1 Einwohnergemeinde
Detail nach Belegdatum (01.01.2014 - 31.12.2023)

Alle Geschäftsjahre

Beleg	C	BelDatum	Text	G Kart/Kto	G Kst/Ktr	SH	Menge		Betrag	Budget	Abweichung	%
				Proj	G Proj		Ansatz	Bez.				
Saldovortrag												
		28.02.2018	KREDI Fakturen 411 8%	20000.01		S						
24393			4430 INGENIEURB K+ UERO 2 Schulwegsicherung 411 8.00	2000001		S	0.00		451.10			
		31.05.2018	KREDI Fakturen 411 7.7%	20000.01		S			-33.40			
25796			4430 INGENIEURB K+ UERO 2 Aufwendungen Jan.-April 201 8 411 7.70	2000001		S	0.00		1'982.85			
		31.12.2019	KREDI Fakturen 411 7.7%	20000.01		S			-141.75			
35528			4430 INGENIEURB K+ UERO 2 Aufwendungen Mai 18 - Nov. 19 411 7.70	2000001		S	0.00		2'176.95			
		31.05.2020	KREDI Fakturen 411 7.7%	20000.01		S			-155.65			
39958			4430 INGENIEURB K+ UERO 2 Aufwendungen März/April 20 20 411 7.70	2000001		S	0.00		3'249.95			
		30.06.2020	KREDI Fakturen 411 7.7%	20000.01		S			-232.35			
40452			4430 INGENIEURB K+ UERO 2 Aufwendungen Mai 2020 411 7.70	2000001		S	0.00		2'263.35			
40551			4820 SPUHLER A K+ G Pressbohrung Strom, Endiger strasse 411 7.70	2000001		S	0.00		-161.80 574.75			
		31.07.2020	KREDI Fakturen 411 7.7%	20000.01		S			-41.10			
41136			4567 BIRCHMEIER K+ BAU A 1. Akontozahlung 411 7.70	2000001		S	0.00		79'879.75			
		31.08.2020	KREDI Fakturen 411 7.7%	20000.01		S			-5'711.00			

Kostenträger 18711503005 Kabelersatz EndingerstrasseGV 21.06.13 / CHF 310'000 1 Einwohnergemeinde
Detail nach Belegdatum (01.01.2014 - 31.12.2023)

Alle Geschäftsjahre

Beleg	C	BelDatum	Text	G Kart/Kto	G Kst/Ktr	SH	Menge		Betrag	Budget	Abweichung	%
				Proj	G Proj		Ansatz	Bez.				
41414			4430 INGENIEURBUEK+ RO 2 Aufwendungen Juni/Juli Elektro 411 7.70 I	2000001		S	0.00		3'098.15			
		30.09.2020	KREDI Fakturen 411 7.7%	20000.01		S			-221.50			
41812			4375 ELEKTRO M K+ EIER AG DA-HA Endingerstrasse 411 7.70 I	2000001		S	0.00		511.40			
41813			4375 ELEKTRO M K+ EIER AG DA-Erdungen Endingerstrasse 411 7.70 I	2000001		S	0.00		765.60			
		31.10.2020	KREDI Fakturen 411 7.7%	20000.01		S			-54.75			
42157			4567 BIRCHMEIER K+ BAU A 2. Teilzahlung 411 7.70 I	2000001		S	0.00		112'676.10			
		30.11.2020	KREDI Fakturen 411 7.7%	20000.01		S			-8'055.75			
43143			4430 INGENIEURB K+ UERO 2 Aufwendungen Aug.-Okt. 2020 411 7.70 I	2000001		S	0.00		3'092.80			
		31.01.2021	KREDI Fakturen 411 7.7%	20000.01		S			-221.10			
50440			4430 INGENIEURB K+ UERO 2 Abklärungen HA EW 411 7.70 I	2000001		S	0.00		595.00			
50441			4430 INGENIEURB K+ UERO 2 Aufwendungen Nov./Dez. 2020 411 7.70 I	2000001		S	0.00		1'770.85			
		31.03.2021	KREDI Fakturen 411 7.7%	20000.01		S			-126.61			
51321			4567 BIRCHMEIER K+ BAU A 3. Teilzahlung 411 7.70 I	2000001		S	0.00		77'270.60			
						S			-5'524.45			

Kostenträger 18711503005 Kabelersatz EndingerstrasseGV 21.06.13 / CHF 310'000 1 Einwohnergemeinde
Detail nach Belegdatum (01.01.2014 - 31.12.2023)

Alle Geschäftsjahre

Beleg	C	BelDatum	Text	G Kart/Kto	G Kst/Ktr	SH	Menge		Betrag	Budget	Abweichung	%
				Proj	G Proj		Ansatz	Bez.				
360		01.04.2021	Elektro Meier, Erdungen Endinger 20090.08 strasse			H			765.60			
			UB gem. Mail HK 28.05.21 411 7.7%			H			-54.75			
359		01.04.2021	Elektro Meier, Hausanschlüs 20090.08 se Endingerstrasse			H			511.40			
			UB gem. Mail HK 28.05.21 411 7.7%			H			-36.55			
		30.04.2021	KREDI Fakturen 20000.01 411 7.7%			S						
51507			4567 BIRCHMEIER K+ BAU A	2000001		S	0.00		24'816.20			
			4. Teilzahlung 411 7.70			S			-1'774.23			
51504			4430 INGENIEURB K+ UERO 2	2000001		S	0.00		6'257.30			
			Aufwendungen 1.Q.2021 411 7.70			S			-447.36			
		30.09.2021	KREDI Fakturen 20000.01 411 7.7%			S						
54116			4430 INGENIEURB K+ UERO 2	2000001		S	0.00		1'568.95			
			Aufwendungen Apr.-Aug. 21 411 7.70			S			-112.17			
		31.10.2021	KREDI Fakturen 20000.01 411 7.7%			S						
54646			4567 BIRCHMEIER K+ BAU A	2000001		S	0.00		70'493.20			
			Schlussrechnung 411 7.70			S			-5'039.90			
514		01.01.2022	Umb. BB 40262, Sanierung 20090.08 Endingerstrasse			S			10'274.95			
			von Strassen auf Elektro 411 7.7%			S			-734.60			
515		01.01.2022	Umb. BB 38950, Sanierung 20090.08 Endingerstrasse			S			1'326.50			
			von Wasser auf Elektro 411 7.7%			S			-94.85			
		31.08.2022	KREDI Fakturen 20000.01 411 7.7%			S						
63740			4430 INGENIEURB K+ UERO 2	2000001		S	0.00		1'499.10			
			Bushaltestelle Altersheim, El ektro 411 7.70			S			-107.18			
Total Kostenart			5030.01 Tiefbauten			S			376'339.11	510'000.00	-133'660.89	-26.21

Kostenträger 18711503005 Kabelersatz EndingerstrasseGV 21.06.13 / CHF 310'000 1 Einwohnergemeinde
Detail nach Belegdatum (01.01.2014 - 31.12.2023)

Alle Geschäftsjahre

Beleg	C	BelDatum	Text	G Kart/Kto Proj	G Kst/Ktr G Proj	SH	Menge Ansatz Bez.	Betrag	Budget	Abweichung	%
Kostenträger Soll								377'524.81			
Kostenträger Haben								1'185.70			
Kostenträger			18711503005 Kabelersatz Endingerstrasse			S		376'339.11	510'000.00	-133'660.89	-26.21
Budget Abweichung								-133'660.89			